



The Commonwealth of Massachusetts
Executive Office of Health and Human Services
Department of Public Health
250 Washington Street, Boston, MA 02108-4619

DEVAL L. PATRICK
GOVERNOR

TIMOTHY P. MURRAY
LIEUTENANT GOVERNOR

JUDYANN BIGBY, MD
SECRETARY

JOHN AUERBACH
COMMISSIONER

PARA DIVULGAÇÃO IMEDIATA:
5 de junho de 2008

INFORMAÇÕES ADICIONAIS:
Donna Rheume (617) 624-5006

ALERTA DE SAÚDE PÚBLICA

**AUTORIDADES DE SAÚDE EM MASSACHUSETTS DIVULGAM UM ALERTA AO PÚBLICO
E PRESTADORES DE SERVIÇOS DE SAÚDE SOBRE A VIOLÊNCIA DOMÉSTICA**

Aumento nas mortes causadas por violência doméstica gera um apelo à ação.

BOSTON – Devido às recentes mortes geradas por violência doméstica, o Departamento de Saúde Pública de Massachusetts (*Massachusetts Department of Public Health - DPH*) divulgou hoje um alerta de saúde pública a respeito do problema.

Alertas de saúde pública são ferramentas utilizadas para a comunicação de informações urgentes ao público sobre questões de saúde que dizem respeito à comunidade. Tais alertas definem o alcance do problema e oferecem dados importantes sobre prevenção e tratamento.

“Utilizamos tais alertas para chamar a atenção do público e dos prestadores de serviços de saúde em nosso estado a um problema de saúde urgente”, disse o diretor do DPH, John Auerbach. “A recente alta nas mortes relacionadas à violência doméstica é perturbadora. Qualquer forma de violência doméstica é inaceitável, e todos nós podemos desempenhar um papel importante para prevenir que o abuso aconteça a qualquer pessoa neste estado”.

Auerbach acrescentou que queria assegurar ao público e prestadores de serviços de saúde que existem recursos para apoio às vítimas, serviços de aconselhamento e abrigo, assim como programas para responsabilizar os agressores e prevenir incidentes de violência doméstica. Além de emitir o alerta através da mídia, o DPH enviará uma cópia a todos os centros de saúde de Massachusetts.

O problema

As estatísticas sobre o impacto da violência doméstica são preocupantes e demonstram claramente a extensão desse sério problema de saúde pública.

- O número de mortes por violência doméstica em Massachusetts foi aproximadamente três vezes maior em 2007 do que em 2005. De acordo com as estatísticas coletadas pela Jane Doe, Inc., houve 15 assassinatos e quatro suicídios relacionados à violência doméstica em 2005, 28 assassinatos e três suicídios em 2006, e 42 assassinatos e 13 suicídios em 2007.
- Além disso, de acordo com a Jane Doe, Inc., um total de 31 crianças sofreram um impacto direto da violência doméstica em 2007. Cinco crianças foram mortas, 13 ficaram órfãs, 11 perderam suas mães e duas perderam seus pais.
- A Jane Doe, Inc. relata que neste ano já houve 19 homicídios por violência doméstica e cinco suicídios pela mesma causa, totalizando 24 mortes.

(cont.)

Violência doméstica, Página 2 de 4:

- Um estudo feito em 2003 pelo CDC (Centros de Controle e Prevenção de Doenças – *Centers for Disease Control and Prevention*) estimou que todos os anos a violência doméstica envolvendo um parceiro íntimo resulta em 1.200 mortes, dois milhões de ferimentos em mulheres, e 600.000 ferimentos em homens.
- O mesmo estudo do CDC estimou que os custos relacionados à violência por parceiro íntimo ultrapassaram \$5,8 bilhões por ano, inclusive custos médicos e de saúde mental no atendimento às vítimas e a perda de produtividade.

Ajuda para vítimas e seus filhos

As autoridades de saúde ressaltam que o governo, o público, os prestadores de serviços de saúde e a mídia podem fazer mais para informar vítimas sobre serviços de assistência.

“Há mensagens importantes que podemos fornecer às vítimas de violência doméstica. Em primeiro lugar, o que está acontecendo não é sua culpa. Em segundo lugar, a violência afeta sua saúde de várias formas, e por último, existe ajuda disponível, e é possível se recuperar”, disse Carlene Pavlos, Diretora do Programa de Prevenção de Violência e Ferimentos (*Violence and Injury Prevention Program*) no DPH.

Se você ou alguém que goste estiver sendo vítima de violência doméstica, você não está sozinho(a). Programas em todo o estado de Massachusetts podem oferecer serviços confidenciais e gratuitos às vítimas.

- **Se você encontra-se numa situação de perigo imediato, ligue para 9-1-1.**
- Para receber ajuda, você também pode contatar a SafeLink, a linha telefônica de ajuda para casos de violência doméstica em todo o estado de Massachusetts. A SafeLink oferece serviço 24 horas por dia com conselheiros treinados em violência doméstica que podem oferecer ajuda em vários idiomas. **Se precisar de ajuda, ligue gratuitamente para a SafeLink no 1-877-785-2020.**
- Visite <http://www.janedoe.org/safety.htm> para encontrar uma lista dos programas de serviço às vítimas.

Informações para pessoas que estão sendo violentas em seus relacionamentos

Se você estiver sendo violento(a), demonstrando comportamentos controladores e/ou intimidadores, sua família inteira, inclusive seus filhos, sofrem o impacto. Você pode parar. Há programas educacionais para ajudá-lo(a) a reconhecer e mudar seu comportamento. As pessoas que freqüentam programas de intervenção para agressores têm uma chance menor de cometerem novos atos de violência ou infringirem ordens judiciais de afastamento. Para informações sobre um Programa de Intervenção para Agressores próximo de você, ligue para 617-624-5497.

Informações ao público

A violência doméstica é às vezes chamada de um “crime silencioso”, pois as vítimas frequentemente têm medo de fazer uma denúncia, e os amigos e familiares habitualmente não querem se envolver com algo que consideram uma questão pessoal. O abuso pode tomar muitas formas diferentes, inclusive abuso físico, sexual, econômico e psicológico, e geralmente apresenta-se como um *padrão* de tais comportamentos. A violência doméstica é um crime e lutar contra ela exige ajuda de familiares, amigos e vizinhos.

Dicas para o público ajudar a identificar e prevenir a violência doméstica em sua comunidade:

- Eduque-se sobre o que é a violência doméstica e como combatê-la. Existem muitos recursos disponíveis, inclusive estes websites:
http://www.cdc.gov/ncipc/dvp/ipv_factsheet.pdf
<http://www.ovw.usdoj.gov/pledge.htm>
http://www.janedoe.org/involved/involved_whiteribbonday.htm
<http://endabuse.org/programs/publiceducation/>
<http://www.janedoe.org/know.htm>

(cont.)

Violência Doméstica, Página 3 de 4:

- Ligue para o número da SafeLink (1-877-785-2020). Eles podem fornecer aconselhamento se você estiver tentando ajudar alguém que está sofrendo abuso. Também podem fornecer o nome de um Programa de Intervenção para Agressores se você estiver preocupado(a) sobre o comportamento ciumento, obsessivo, controlador ou abusivo de alguém.
- Se você ouvir ou presenciar um crime de violência doméstica, ligue 9-1-1 e denuncie-o à polícia. Se possível, anote particularidades como local, número da placa de automóvel, e qualquer outra informação que pode ajudar a polícia.
- Fale abertamente sobre a violência doméstica com sua família, vizinhos e amigos. Avise às pessoas de sua igreja, trabalho, escola e outros lugares que a violência doméstica é inaceitável na sua comunidade e compartilhe dicas sobre como identificar e prevenir que ela aconteça.
- Se você faz parte de uma entidade cívica, convide alguém do programa local sobre violência doméstica para falar e educar seu grupo sobre o problema. Peça à sua biblioteca para exibir em local de fácil visualização livros sobre violência doméstica e recursos sobre como as vítimas podem buscar a ajuda de que necessitam.
- Voluntarie-se ou doe dinheiro a uma organização contra violência doméstica em sua área. Para encontrar a mais próxima de você, entre em contato com a Jane Doe, Inc. no telefone 617-248-0922, ou visite www.janedoe.org.

Informações para prestadores de serviços de saúde

A violência doméstica é uma causa séria de problemas de saúde para muitas pessoas no estado. Os prestadores de serviços de saúde podem desempenhar um papel importante na identificação e resposta às vítimas através de testes rotineiros e encaminhamento apropriado.

O Departamento de Saúde Pública de Massachusetts recomenda testes rotineiros para vítimas em todos os locais de atendimento de saúde. Os prestadores de serviços de saúde devem ser treinados adequadamente a respeito da dinâmica em torno da violência doméstica a fim de poderem realizar testes apropriados, e devem ter experiência em fazer encaminhamentos adequados e seguros para as vítimas que fazem denúncia.

Os testes e encaminhamentos apropriados possuem importantes implicações de saúde:

- Um estudo publicado em 2001, feito em 11 cidades, apontou que a maioria das vítimas de homicídios e tentativas de homicídio realizados por parceiros íntimos (74% das quase 240 mulheres assassinadas e 88% das vítimas de tentativa de homicídio) foi tratada em prontos-socorros por alguma enfermidade em algum momento no ano anterior ao incidente. Além disso, quase 2/3 dessas mulheres foram avaliadas em prontos-socorros, hospitais ou ambulatórios com relação a ferimentos associados à violência doméstica. (Sharps, et al, “Health care providers missed opportunities for preventing femicide” [Prestadores de serviços de saúde deixaram escapar oportunidades para prevenir assassinatos de mulheres], *Prev. Med.* 2001; 33:373-380). A identificação, avaliação e encaminhamento dessas vítimas poderiam ter salvado vidas.
- A edição de 8 de fevereiro de 2008 da revista *Mortality and Morbidity Weekly* relatou uma predominância impressionante de vítimas de violência (1.200 mortes e dois milhões de ferimentos a mulheres causados por parceiros(as) íntimos(as) a cada ano, e quase 600.000 ferimentos contra homens) e também demonstrou que mulheres que sofrem violência do(a) parceiro(a) possuem um risco significativamente maior de desenvolverem doença cardíaca, derrame, asma, artrite, consumo elevado de álcool, comportamento sexual de alto risco, e precisarem de uma bengala ou cadeira de rodas do que mulheres que não sofrem o mesmo problema. A identificação e encaminhamento podem ter implicações importantes para vários riscos de saúde, assim como implicações na redução de custos de serviços de saúde.

(cont.)

Violência Doméstica, Página 4 de 4:

- Para informações sobre recursos de treinamento, e protocolos de encaminhamento e testes para prestadores de serviços de saúde, visite:
 - <http://www.endabuse.org/programs/healthcare/> - os materiais disponíveis neste website incluem as Diretrizes de Consenso Nacional sobre Identificação e Resposta a Vítimas de Violência Doméstica em Locais de Atendimento de Saúde (*National Consensus Guidelines on Identifying and Responding to Domestic Violence Victimization in Health Care Settings*).
 - www.massmed.org (vide os materiais de saúde pública sobre violência causada por parceiros(as))
 - www.cobth.org/dom_violence.html Neste website você poderá achar uma lista dos programas de prevenção da violência doméstica em hospitais na grande Boston e seus recursos.
 - Ou ligue para a Divisão de Prevenção de Violência e Ferimentos do DPH (*Department of Public Health's Division of Violence and Injury Prevention*) no (617) 624-5463.
- Para uma lista de programas locais que podem oferecer serviços importantes a pacientes/clientes que sejam vítimas, visite: <http://www.janedoe.org/safety.htm>

Informações sobre como abordar alguém que você acha está sendo abusivo e controlador

Se você reconhecer alguém que esteja exibindo comportamentos tais como ciúme, obsessão ou posse, tome providências para ajudá-lo(a) a buscar ajuda. Isso pode ser importante para a segurança e bem-estar de seus parceiros e familiares. Fale com outros sobre suas opções. Ligue para seu Programa de Intervenção para Agressores local, a SAFELINK 1-877-785-2020, ou o Programa de Intervenção para Agressores do Departamento de Saúde Pública no 617-624-5497 para receber ajuda.

-DPH-